



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

Prot. Nr.

DELIBERAZIONE BESCHLUSS
DELLA GIUNTA COMUNALE DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nr. 19

Seduta del Sitzung vom

24.01.2012

OGGETTO: BETRIFFT:

**autorizzazione alla stipula di una
convenzione per la realizzazione di
tombe ad arcata**

**Genehmigung zum Abschluss einer
Vereinbarung für die Errichtung von
Arkadengräbern**

Dr. Günther Januth

Sindaco / Bürgermeister

Giorgio Balzarini

Vicesindaco / Vize-Bürgermeister

Andrea Casolari

Assessore / Gemeindereferent

Stefan Frötscher

Assessore / Gemeindereferent

Carmelo Genovese

Assessore / Gemeindereferent

Christian Gruber

Assessore / Gemeindereferent

Alois Gurschler

Assessore / Gemeindereferent

Gabriela Strohmer

Assessora / Gemeindereferentin

Nerio Zaccaria

Assessore / Gemeindereferent

Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
X		
X		
X		
X		
X		
X		
X		
X		

Günther Bernhart

Segretario generale / Generalsekretär

Premesso che sono giunte diverse richieste inerenti all'assegnazione di tombe ad arcata nel cimitero civico;

che a seguito di gara informale, con lettera del 1° febbraio 2010, è stato dato incarico all'architetto Alessio Condotta di elaborare un progetto;

che in questo progetto si prevede di realizzarne alcune lungo il muro di cinta sud-est del cimitero, proseguendo con le analoghe già esistenti;

che per l'individuazione di ulteriori persone interessate ad una concessione per dette tipologie di sepoltura è stato pubblicato un avviso sui quotidiani *Alto Adige* e *Dolomiten*;

che sono pervenute richieste ufficiali da parte delle seguenti persone:

- 1) Gaetano Di Fonzo,
- 2) Paolo Caruccio,
- 3) Ada Rubino,
- 4) Maria Teresa Molinari Bonotto,
- 5) Rino Bollato,
- 6) Lino e Giovanna Ghedina,
- 7) Demi Buffoli,
- 8) Mario e Luciana Salaris,
- 9) Ernesto e Andrea Cipparrone;

che in analogia a quanto a suo tempo stabilito per l'assegnazione delle tombe ad arcata già presenti nell'ambito del cimitero civico, i manufatti da realizzarsi saranno di proprietà del Comune di Merano;

che i costi per la realizzazione dell'opera saranno a carico dei/delle richiedenti;

che il pagamento di quanto dovuto al Comune di Merano per la realizzazione di dette sepolture avverrà secondo le seguenti modalità:

- 1/3 quale acconto all'atto della firma del contratto,
- 1/3 alla realizzazione del tetto dell'opera sopra descritta,
- il saldo finale a consegna delle singole tombe ad arcata in concomitanza con il rilascio della relativa concessione;

tutto ciò premesso nonché visti i pareri favorevoli delle funzionarie e dei funzionari responsabili ai sensi dell'articolo 81 del Testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni, approvato con decreto del Presidente della Regione 1 febbraio 2005, n. 3/L,

LA GIUNTA COMUNALE d e l i b e r a

a voti unanimi

- 1) di autorizzare la stipula della convenzione per l'affidamento di tombe ad arcata presso il cimitero civico stabilendo quanto segue:

Mehrere Bürgerinnen und Bürger haben die Zuweisung von Arkadengräbern am städtischen Friedhof beantragt.

Mit Schreiben vom 1. Februar 2010 wurde Architekt Alessio Condotta aufgrund eines formlosen Wettbewerbs mit der Ausarbeitung eines Projektes beauftragt.

In diesem Projekt ist der Bau einiger Arkadengräber an der südöstlichen Umfassungsmauer im Anschluss an die bestehenden Arkadengräber vorgesehen.

Es wurde eine Anzeige in den Tageszeitungen *Dolomiten* und *Alto Adige* veröffentlicht, damit sich etwaige weitere Personen, die an einem solchen Grab interessiert sind, melden.

Folgende Personen haben einen offiziellen Antrag gestellt:

1. Gaetano Di Fonzo,
2. Paolo Caruccio,
3. Ada Rubino,
4. Maria Teresa Molinari Bonotto,
5. Rino Bollato,
6. Lino e Giovanna Ghedina,
7. Demi Buffoli,
8. Mario e Luciana Salaris,
9. Ernesto e Andrea Cipparrone.

Wie schon seinerzeit festgesetzt, als die bestehenden Arkadengräber am städtischen Friedhof zugewiesen wurden, werden auch die neu errichteten Bauwerke im Eigentum der Stadtgemeinde Meran bleiben.

Die Kosten für die Realisierung dieses Bauvorhabens gehen zulasten der Antragstellerinnen und Antragsteller.

Für den Betrag, der für den Bau dieser Gräber an die Stadtgemeinde Meran gezahlt werden muss, ist folgende Ratenzahlung vorgesehen:

- 1/3 als Anzahlung bei Unterzeichnung des Vertrags,
- 1/3 bei Fertigstellung des Daches des oben genannten Bauwerks und
- Saldo bei Übergabe der einzelnen Arkadengräber und gleichzeitiger Ausstellung der entsprechenden Konzessionen.

Nach diesen Prämissen und gestützt auf die zustimmenden Gutachten der verantwortlichen Beamtinnen und Beamten gemäß Artikel 81 des mit Dekret des Präsidenten der Region Nr. 3/L vom 1. Februar 2005 genehmigten Einheitstextes der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung

b e s c h l i e ß t DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig,

1. die Ermächtigung für den Abschluss einer Vereinbarung für die Überlassung von Arkadengräbern am städtischen Friedhof zu erteilen und darin Folgendes festzulegen:

- a) il Comune di Merano si impegna a espletare una procedura negoziata per la realizzazione delle tombe ad arcata sopra menzionate secondo il progetto preliminare redatto dall'architetto Alessio Condotta;
 - b) le parti contraenti indicate in premessa si impegnano a sostenere i costi totali delle singole arcate ed a prendere in concessione, ad ultimazione dei lavori, il singolo manufatto per novantanove anni;
 - c) il manufatto resterà di proprietà del Comune senza che le parti contraenti possano vantare diritto di rimborso;
 - d) le parti contraenti dovranno farsi carico di ogni e qualsiasi spesa per la manutenzione ordinaria e straordinaria;
 - e) si intendono sciolte eventuali concessioni cimiteriali in atto per l'occupazione di tombe nei vari campi del cimitero comunale e le salme ivi inumate saranno trasferite a cura e spese del concessionario o della concessionaria;
 - f) la concessione verrà sottoposta alle condizioni tutte stabilite dal regolamento di polizia mortuaria nazionale nonché al regolamento cimiteriale comunale approvato con delibera di Consiglio n. 51 del 29 marzo 2000 e successive modifiche;
- 2) di dare atto che contro la presente deliberazione ogni cittadino e ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo digitale o ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione.
- a) Die Stadtgemeinde Meran wird für den Bau der genannten Arkadengräber nach dem Vorprojekt, das Architekt Alessio Condotta ausgearbeitet hat, ein Verhandlungsverfahren abwickeln.
 - b) Die in den Prämissen aufgelisteten Vertragspartnerinnen und Vertragspartner tragen die Gesamtkosten für die einzelnen Arkaden und übernehmen nach Abschluss der Bauarbeiten für neunundneunzig Jahre die Konzession für die einzelnen Bauwerke.
 - c) Die Bauwerke bleiben jedoch im Eigentum der Stadtgemeinde Meran und die Vertragspartnerinnen und Vertragspartner haben keinerlei Anrecht auf Rückerstattung.
 - d) Die Vertragspartnerinnen und Vertragspartner tragen jegliche Ausgabe für die ordentliche und außerordentliche Instandhaltung.
 - e) Etwaige bestehende Friedhofskonzessionen für die Besetzung von Gräbern auf den verschiedenen Grabfeldern des städtischen Friedhofs gelten hiermit als aufgelöst und die Leichen, die dort beigesetzt sind, werden von den Konzessionsinhaberinnen und Konzessionsinhabern auf eigene Kosten verlegt.
 - f) Die Konzession unterliegt den Vorschriften der italienischen Leichen- und Bestattungsordnung sowie der mit Ratsbeschluss Nr. 51 vom 29. März 2000 genehmigten Städtischen Bestattungsverordnung in geltender Fassung.
2. Jede Bürgerin und jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während der zehntägigen Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel beim Gemeindevorstand Einspruch erheben oder innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einbringen.



STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

PRESIDENTE

VORSITZENDE/R

f.to - gez. Dr. Günther Januth

SEGRETARIO/A

SCHRIFTFÜHRER/IN

f.to - gez. Günther Bernhart

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

Io sottoscritta vicesegretaria generale certifico che copia del presente atto è stata/verrà pubblicata all'Albo digitale

Ich, unterfertigte Vizegeneralsekretärin, bestätige hiermit, dass eine Ausfertigung dieses Beschlusses

dal 27.01.2012 al 06.02.2012.

vom 27.01.2012 bis 06.02.2012

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wird/wurde.

Merano, 27.01.2012

Meran, am 27.01.2012

LA VICESEGRETARIA GENERALE

DIE VIZEGENERALSEKRETÄRIN

f.to - gez. Avv. RA Dr. Daniela Cinque

Copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo

Originalgetreue Kopie auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke

27.01.2012

La vicesegretaria generale/Die Vizegeneralsekretärin
Avv. RA Dr. Daniela Cinque